ΣΕΝΕ 51. (Ἐφφενδζὶ 31 Ὀκτώβριος) ΔΖΟΥΜΑΛΑ ΙΡΤΕΣΙ 19 ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1891 (1307) (Χιδζρὶγὶ 27 Ρεϊζὶ-οὐλ-ἀκβὲλ 1309) Νόμ. 4453

Μουδίρ βὲ σὰρ μουχαρρίρ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΣΟΥΛΛΙΔΗΣ

ΔΕΡΙ ΣΑΔΑΕΤΔΕ ΠΕΔΕΔΙ
Σενελὶ . . . . . Γρ. 150
Ἀλὶ ἀϊλὴ . . . . . » 80

ΤΑΣΡΑΔΔΑΡΔΑ
Σενελὶ . . . . . Γρ. 190
Ἀλὶ ἀϊλὴ . . . . . » 105
Νουμαρὶ χὲ κὶρὶν πὶσια βὲ κρὸν-δαρλὶν μαχαλλὲ-ἰζζὶν σενελὶκ . . » 230
Ἀλὶ ἀϊλὴκ . . . . . » 120

Μεμαλὶκ Ἀδζνεμὶγὶ
Σενελὶ . . . . . Φρ. 50
Ἀλὶ ἀϊλὴγὶ . . . . . » 25

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΣΙΑΣΙΓΕ, ΦΕΝΝΙΓΕ, ΤΟΥΔΖΔΖΑΡΙΓΕ

ΒΕ ΧΑΒΑΔΙΣΙ ΜΟΥΤΕΝΕΒΒΙΑΔΑΝ ΠΑΧΙΣ ΓΑΖΕΤΑ

ΠΑΖΑΡ ΒΕ ΕΟΡΤΗ ΚΙΟΥΝΑΕΡΙΝΔΕΝ ΜΑΔΔΑ ΧΕΡ ΚΙΟΥΝ ΤΖΗΚΑΡ

Ἀχὶπὶ ἰμτιγιάζ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΠΛΑΝΑΤ
Πεχλὲ σατηρὶ 45ζὶ σαγηζὲ . . . . Γρ. 5
» » 35ζὶ » . . . . . » 4
» » 25ζὶ » . . . . . » 3

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΔΑΡΕ
Γάλατασα Κεραστεδζὶ σοκαγηνδὰ Ν. 18
(Γαλατὰ Γενὶζκαπὶν Πυντζονὶ τζαρσηνὰ τζηκὰ γιακαρὴ καπονὶ ἰττισαλνὰδ.)

Ματμπὰ Μουδιρὶ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ἠ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Νουσχασὶ 30 Παρὲ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Γιαρηνὶ πάζὰρ κιζνὶ πιρνδζὶ ἰδζτιμαὶ ἀπὸ ὀλουνσδζὰκ ὀλὰν Μεδζλίσι σὺμαμὶ ἰντιχὰπ ἀζσὰ πὰρ βὲδζὶχι ἀτὶ πεγιὰν ὀληνσὺρ:

Ἱερὰ Σύνοδος.

1. Καιμακὰμ Περάτ Μητροπολιτὴ Δωρύθεος ἐρένδι χαζρετλερί.
2. Ἡρακλείας Γερμανὸς ἐρ. χαζρετλερί
3. Δέρκων Καλλίνικος » »
4. Βερροίας Προκόπιος » »
5. Δράμας Γερμανὸς » »
6. Σηλυβρίας Γερμανὸς » »
7. Σωζοπόλεως Παρθένιος » »
8. Κορυτζᾶς Φιλόθεος » »
9. Προικονήσου Νικόδημ. » »

Ἰντιχὰπ Δέρι σαδεετδὰ πουλημὰν Μητροπολιτλὲρι.

10. Πελαγωνείας Ἀλέξανδρος ἐρ. χαζρ.
11. Νικοπόλεως Νεόφυτος » »
12. Βάρνης Πολύκαρπος » »
13. Ξάνθης Ἰωακείμ » »
14. Γάνου Χώρας Διονύσιος » »
15. Σκοπέων Μεθόδιος » »
16. Μαρωνείας Χρύσανθος » »
17. Σισανίου Ἀθανάσιος » »

[Μαρωνείας (Γιὶζὶμουλτζὶνα) Μητροπολιτὴ Χρύσανθος βὲ Σισανίου (Νασεὲλτζ Μητροπολιτὴ) Ἀθανάσιος ἐρένδιλερ χαζαρατζὶ νὰ πὶρ κὶρὸὲ χάκκ-οὐ σαλαχγιετὶ ὀλμαγχαν Ἱερὰ Σύνοδος καρχὴ ἶλὲ δαβεετναμελὲρ κὶρὸὲδερίλεμεμὶ ἰσὲὲ, μουτάρουν ὀλεγζμὰ Μητροπολιτλερὶν μεζζὶλισι ἰντιχαπὰ χαζὴρ πουλημαλχὰρ γιζὰμεν χαζὴμ ὀλδηγηνδὰν, χαζὴρ πουλημαλχὰρ ἰσὲ, Μεδζλίς ταιμὰ βὲ κανωνὶ δεγίλδὶρ.]

Πατριαρχὰνὲ μεεμουρλαρὶ.

18. Μ. Λογοθέτης οὐσουρετλοῦ Σταυράκη Ἀριστάρχης πέτ ἐρένδι χαζρετλερί.
19. Συμεὼν Παπαδάκη ἐρένδι.
20. Ἀντώνιος Οἰκιάδης ἐρένδι.

[Συμεὼν Παπαδάκη ἐρένδι ἶλὲ Ἀντώνιος Οἰκιάδης ἐρένδινιν δαβεετὶ κανωνὰ μουγαϊδὶρ. Λογοθέτης πεἶζὲν σόρα κελὲν Πατριαρχανὲ μεεμουρλαρὴ μὲσελὰ Μ. Ρήτωρ, Πεζωπέμδικος γιάχοῦ Ρεφραενδὶρὶς δαβεὲτ ὀληνμαζλὰρ ἰσὲ, Μεδζλίσι οὐσουμὶ ἰντιχὰπ κανωνὲν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Μουχτελὲφ μεδζλὶς ἀζσασὶ.

21. Σαδεετλοῦ Δημητράκη Γενὶ Δουνιὰ ἐρένδι χαζρετλερί.
22. Σαδεετλοῦ Νικολάκη Ψυχάρη πέτ.
23. Σαδεετλοῦ Στεφανάκη Χρυσὸν πέτ.
24. Τζζετλοῦ Βασιλάκη Σαρακιωτὴ πέτ.
25. Τζζετλοῦ Παυλάκη πέτ Φενερλί.
26. Γρηγόριος Γαρουσαλὶδης ἐρένδι.
27. Βασίλειος Ἐλευθεριάδης ἐρένδι.
28. Δημήτριος Εὐθυβούλης ἐρένδι.

Ἀσχάτη ρουτπὰ.

29. Δεδλετλοῦ Σπυρίδων Μαυρογένης πασὰ χαζρετλερί.
30. Δεδλετλοῦ Κωστάκη Ἀδοτίδης πασὰ χαζρετλερί.
31. Σαδεετλοῦ Δημητράκη Πασπαλλὴ ἐρένδι.

[Ἰστισραηνὰ κεμὰλι αἰδδὲτ βὲ χιδδὲτ ἶλὲ ἡσρὰρ ἶδὶν δεδλετλοῦ Μαυρογένη πασὰ χαζρετλερὶν βὲ νὰζαμὴν ἀχχὴκμὴ σαχχαστηνὰ μουγαϊμὲν ἰντιχὰπ ὀληνὰν Πασπαλλὴ ἐρένδινὶν γεῆλερινὲ δεδλετλοῦ Γαβριὴλ βὲ Νικολάκη Σαρτίνσκη πασὰλὰρ χαζαρατὴ γιὰχὸδ ρουτπὲτ πὰλὰ ἀσχὰτηνδὰν οὐτουρετλοῦ Στεφανάκη Μουσούρος πέτ ἐρένδι χαζρετλερί δαδεὲτ ὀληγιαζλὰρ ἰσὲ, Μεδζλίσι ἰντιχὰπ κανώνεν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Ρουτπὲτ ἀσκερὶγὲ ἀσχὰπὴ.

32. Τζζετλοῦ Θεοδωράκη Σαρτίσκη πέτ.
33. Τζζετλοῦ Τζώρτζη Πάρλο πέτ.

[Πουλλὰρ δαχὴ νὶζαμὰ μουγαϊδ ὀλαρὰκ δαδεὲτ ὀλὴνδηκλὰρηνδὰν, Ἀγγελάκη, Ἀλεξάνδρος, Ζωρὸς, Ἐλευθεράκη βὲ Ν. Κοσμὰ πὰπαλλὰρδὰν ἐν κηρεμλὶ ἰκισὶ δαδεὲτ ὀλὴνμαζλὰρ ἰσὲ Μεδζλίσι ἰντιχὰπ κανώνεν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Μεσὰμ Πεγὶ βεκιλί.

34. Σαδεετλοῦ Κωνσταντίνος Καραθεοδωρὴ ἐρένδι χαζρετλερί.

Μεεμουρὶν.

35. Σαδεετλοῦ Γεώργιος Βθουνὸς ἐρένδι.
36. Σαδεετλοῦ Γ. Γεωργιάδης »
37. Σαδεετλοῦ Ν. Σηγουρίδη »

[Κανωνὰδ ἐν κηρεμλὶ ὀλαλὰρηνὰ δαδεὲτ ὀλὴνμασὴ σὰρτ ὀλοὺτ, ποὺ μαδδεγὲ μουγαϊδρν μούμα ἶλεἶχιμ δαδεὲτ ὀλὴνδηκλὰρηνὰν πουλλὰρὴν γερινὲ ἐν κηρεμλὶ ὀλὰν σαδεετλοῦ Ἰωσὴφ Οἰκιάδης ἐρένδι χαζρετλερί, σαδεετλοῦ Παυλάκη Μουσούρος πέτ ἐρένδι χαζρετλερί βὲ τζζετλοῦ Σταυράκη Κυριακίδης ἐρένδι δαδεὲτ ὀλὴνμαζλὰρ ἰσὲ, Μεδζλίς κανὼ ἐν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Ἔχλε μααρὰφ.

38. Εὐάγγελος Ἀμαξόπουλος ἐρένδι,
39. σαδεετλοῦ Νικολάκη Γεωργιάδη ἐρένδι,
40. Περικλὴς Κελαιδίτης ἐρένδι,
41. Γεώργιος Μακρίδης ἐρένδι.

[Κανὼνεν ἐν μουαχουλλὰρὶν δαδεὲτ ὀλὴνμασὴ μεσρουτ ὀλοὺτ, σαδεετλοῦ Γεωργιάδη ἐρένδιδὲν πὰπαλλὰρὴ μααρουφ ὀλμαδηγὴ βὲ Γ. Μακρίδης ἐρένδινὶν δὰρ οὐλ-ρουνὸν μεεζουνὶ ἐλμαδηγὴν δζιγέτλε, κανὼνεν μουαχὴν ὀλαλὰρ δαδεὲτ ὀλὴνμαζλὰρ ἰσὲ, Ἰντιχὰπ μεδζλισὶ κανὼνεν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Τουζζὴζὰρ βὲ σαρραφὰν βεκιλλερί.

42. Γεώργιος Χαδζὶ Θεολόγου ἐρένδι.
43. Κωνσταντῖνος Πετρίδης ἐρένδι.
44. Παῦλος Κοζλαμάνογλὴ ἐρένδι.
45. Δημήτριος Κουρζὴς ἐρένδι.
46. Βασίλειος Κανάκης ἐρένδι.
47. Κωνσταντῖνος ἐρένδι Σισμὰν ὀγλὴ.

[Πουλλὰρ χὸδ πὲ χὸδ ἰντιχὰπ ὀληνοὺτ, βεκιλλερὶ ὀλὴνκλὰρὴ τουζζὴζὰρ βὲ σαρραφὰν ταραφηνδὰν ἰντιχὰπ ὀλὴνμασὴνκλὰρὴ ἰτζοὺν κανὼνεν ἀζὰτ μεδζλὶς δεγίλδὶρ. Κανωνὴν μουτεζασὴ τουζζὴζὰρ βὲ σαρραφὰν ταραφηνδὰν ἰντιχὰπ ὀλὴνμαλὴδὴρλὰς; Γιὰκὰ μεδζλὶσι ἰντιχὰπ κανὼνεν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Ἔσνὰφ βεκιλλερί.

48. Δζεδαχιρζζὶλερὶν Δ. Νικολαΐδης ἐρένδι.
49. Ἀπαζζηλαρὴν Β. Γαρρφαλίδης ἐρένδι.
50. Τζογαζζηλαρὴν Γ. Κέντρος ἐρένδι.
51. Δζανρεσδζὶλερὶν Κ. Ἀναναίας ἐρένδι.
52. Φουρουνζηλαρὴν Α. Μέντζος ἐρένδι.
53. Μεκεδεζζὶλερὶν Κ. Κούρζὴλη ἐρένδι.
54. Κασσαλλαρὴν Ἀντ. Νέτης ἐρένδι.
55. Κουρκζὶλερὶν Β. Κωνσταντινίδης ἐρένδι.
56. Κρεστιδζὶλερὶν Χαράλαμπος ἐρένδι Κιρσὲ ὀγλὴ.
57. Πακκαλλαρὰν . . . . . .

[Πακκὰλ ἐσναρὴ βεκὶλ ἰντιχαπὴνδὰν μαγρούμ ἰδὶλδιγινδὲν ποὺ ἐσναρὴν δαχὴ βεκὶλὶ ἰντιχὰπ βὲ δαδεὲτ ὀλὴνμαζ ἰσὲ, μεδζλὶσι ἰντιχὰπ κανώνεν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

Ἄδρι σακὶπὲτ βεκιλλερί.

58. Τζζετλοῦ Ζαχαρίας Χατζόπουλος ἐρένδι.
59. Νικόλαος Θ. Σουλλίδης ἐρένδι.

Ἐπιχρὶλὰρ βεκιλλερί.

60. Καισεριγεὶν σαδεετλοῦ Κωστάκη Βαϊάνη ἐρένδι.
61. Ἐρισσοσσὸν Δημ. Κωνσταντινίδη ἐρένδι.

[Πὶρ κὶρὸὲ χάκκ-οὐ-σαλαχγιετλερὶ γιὰκ ἰκὲν, ἰκὶ μεδζλὶς ποὺ βεκιλὶν ἰντιχαπὴνὴ φὴσχ ἰτδὶγινδὲν, Ἔρεσσος βεκιλὶ χαζὴρ πουλημαζ ἰσὲ, μεδζλὶς κανώνεν μουτεσεκκὶλ δεγίλδὶρ].

62. Ἐρεγλὴνὶν Ἀναστάσιος Χουρμουζιάδης ἐρένδι.
63. Κωπουδζχηγὴν Ἰ. Πολυζέτης ἐρένδι.
64. Ἠμὶδὶν Ἀθ. Κωνσταντινίδης ἐρένδι.
65. Ἠζνὶγὶν Γεώργιος Γιαβὰζ ὀγλοὺ ἐρένδι.
66. Καδὴ-κιόγιοὺν δεδλετλοῦ Κωστάκη Ἀνθόπουλος πασὰ χαζρετλερί.
67. Θεράπειαγὴν Ἰάκωβος Ἰακώβου ἐρένδι.

ΤΕΦΡΙΚΑ

ΠΡΕΝΣΕΣ ΑΝΖΟΛ

ΟΥΤΖΟΥΝΔΖΟΥ ΚΗΣΙΜ

Β'.

Τεαβζοὺρ.

— Νὲ καδὲρ ἀζιζλὰκ ἶμὶς ποὺ Δὸν-Σὰνζ!

— Ἔβδετ ἐφένδιμ, πὲκ ἀλτζὰκ ἶμὶς, ποὺ ἐσραφὴ κυλλὶσιγκαλὰν μακσαδὴ Κεδιὶνὶ ὀλμὰκδὶρ· τζοὺνι ἀμουδζὰνὶζ Ἠγιλτὲρα κατὴνὰ δεεζὲρ ἰσὶ, Δὸν Σανσὶν Κεδιὶνὶζλὴγὶ νὰλὶ ὀλδζὰκγὴ ὀὺσὺγιεζζὶδὶρ. Νιγκιαετ πουνοὺν οὐζιρινὶ πατπὲ Μπὰρὲ ἀμουδζὰνὶζ. Χιαὰκ βὲ ὀδὰ ὲν δεοδδονὶδζὶ Λουιζὲ κεἰφιγετὶ πεγιὰν ἰτμιδὶρ.

Κρεστιλὰκ πουνοὺν οὐζερινὲ κενδὶ κενδινὲ:

— Σεεὶτὰν Καγχαγχὰ κιτμεγὶ κοχὰρ βρμεκλιγὶμ οὐζερινὲ, Πατπὲ Γρίφωνδὰ χαζὶλ ὀλὰν τελαφὴ βὲ κατοὐδὰν Δανιὴλὶν ἀεμισινὶδ πανὰ βιρδὶγὶ κασιγκαλὰρὴν χιαετινὶ ἀμδὶ ἀνλαδὴμ· τζοὺνὶ μούμα ἶλὲγ ἰδὶ πὶρμεδιγὶ ἰτζοὺν πενὶ πὶρ ἄζαοὺζ ζὰν ἰτμὶζ ἰδὶ.

Δεδὶ. Μ. Δὶ Σέμερὰδ σὰζενὶ δεδζὶλὰ:

— Ἠγιλτὲρα Κραλὴ Γιουλιέλμος Δ' Ὀρανζὴν Φράνσαπὰκὶ Βεστὶλὶ σεραγνὰδὰ πουλουνὰν ἀζαοὺλκὴ τεραφηνδὰν ποὺ ἐσραφὴ ἰτσμεδὶ ὀζλεμὲ δοὺ Κολονὲλ Ρουτλεφ κιὰνδεφοὺν, ἀζ καλδὴ χαχιστονὲζὰ κεοὐ ἰδδζὶλὰ ἰδὶ, ἰστὶ πουνὰν ἀνλασὴλὰρὶ, ποὺ ἶδδὶ πατπὲ Γρίφωνὰν μεδζὶλὶ δημκιχμὰ, σαπεὶ ζαχιχὰ τζηκὰδὶ. Πυνὲν ἀδὲζ ποὺ ἐσραφὴν μεδὶδὰνὲ τζηκμεσνὰ πὰὶς ὀλαλὰρ χὶρ κὶμ ὀλοὺρ ἰσὶ, ὀλσοὺν χακλαρνὰδ χὶρ κὶρὸὲ πεδεζζουχὶ ἰσιμεἰμεμὶ ἰζζὶλὰ ἰδδὶρ, ζὶρα ποὺ ἐσραφ φὲ δὴμκιμὶ ὀλὰ ἶδὶ, νὲ ζὰτὰν χαφιετνὶζ νὰὶὶ σαεδὲτὶ ὀλπὰὶρ βὲ νὲδὰ ἀμουδζὰνὶζ Χὶρὶν Σεὐσφρὴ ταχτινὰ ἰκδὲ ἰσμεμὶζ μὴμκὶν ὀλὰμὰζ ἰδὶ.

Δεδὶ. Κρεστιλὰκ ποὺ χαβαδὶσδὰρ οὐζερινὶ γὶνε δὶὐὐὐὐκμεγὶ ὀλὰχὰκὲ, νὶχαγετ ἀχιδὰὶ γιακλαδὴκλὰρηνὰδ, Μ. Δὶ Σέμερὰ βὲ Ρουτλεφ μααγετὶ γαλὰὶ ἶδὶ πὲκὰὶρ ὀὺκφοὺνὰδὶ πιφαεκὰρ ὀὺκφοὺνὰδ πιφαεκὰρ γιαγνὶνὲ γιὰὶὰνὶζ ἀλ-ὰ νὶρὶρ μουγαφὴζ ὀλοὺπ, Κρεστιλὰκ ὀλὲ κιδὲκὲ κιρδὶ.

Ἠτζ ἀκὶρὶνὶν κατουσηνὰ Μὶρέττα ἀτζμὰκδὶ, Κρεστιλὰκ μεεμουρδὰν ρεζὰεὶὶρ ἀλὶὶ νὲρὶρ μουγαφὴζἀρὶν ἀεμὶμὲ χαρὶζὶνὰδὰ καὶμακλὰρηνὴ ρεδζὰ ἶδερὲκ, πὰδὲεζοὺ Μ. Δὶ Σέμερὰδ ὀλὲ ἰτζὶ ὀκιεγὲ κιρδὶ. Μὶρέτα χανκηνὴνὰν ἶδζὰκ ἶδὶν τεκλιματὴ ἀεμὶμὲ ὀλδηγηνὰν, Κρεστιλὰκὴ ἀζρὶρὶρ ἀεμὶμὲζ τεεζζὶνὶ ἀζὶμμετλεὶ ἀεὶστεμὶρ:

— Ἀ! ἐφένδιμζὶ!!

Δεδὶ. Κρεστιλὰκ,

— Ποὺ σαεεδὰ ἀδδὲτ ἰτμεκλιγμὶ ζὰν ἰσμὶμὶζ ἶδὶν δεγὶμ; πατπὲ Γρίφων νὲρεδὶρ;

— Ἀ! Πρὲς χαζρετλερὶνὶ κιρδὶζὶρρζμ δεγὶμ;

— Ἔβδετ Μὶρέττα, πατπὲ νὶρὶδὲρ;

— Πρενσὲ χαζρετλερὶ ζὰτὴν χαφιετνὶζὶν πὶρ κλτζ ἀεὶὶν ἰτζοὺν ἀζὶμετνὶ χαπὲρ ἀλδηρὰδὰ, κὶμεὶν κὶρμεσνὶ ἶζὶν βρμμεκλιγμι ἐμρ ἰτδὶλὲρ.

— Δεμὲκὶν πατπὲ Γρίφωνὴλὰ καποὺλὰ ἰτμεδὶ· βὲ λὰκὶν πὲν ἐνὴ ἀδδὲτεμὶ χαπὲρ βιρμὶκ ἰτζοὺν ἰδδὲλὰδζὰ ἀεὶνδὲμὶζ ἶδὶμ.

— Χὰτ; ἐφένδιμζ καποὺλὰ ἰτμεδὶλὲ...

— Δεμὰκ χανηὰν πὶνὴρ ἀδδὲτεμὶ χὶζ πεκλεμὲζ ἶδὶ.

— Χὰτ; ἐφένδιμζ, λὰκὶν...

— Πὲκ ἀλὶὰ, πὶζὶ χαλὴνηζ πὶρὰ.

— Ἀλὰκὶν, ἐφένδιμζ, Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μακλὶνὰ βιρμὰ...

— Ἰκτὶζὰ ἰτμὲζ, ζὰτὶν πὲν κιδεδζὲγμ.

Δεγμοὺν, Μὶρέττανὴν ὀνὺνδὲν σαλονὰ δογρουγὰρδοὺδ. Μ. Δὲ Σέμερὰ Κρεστιλὰκὰ χιτάπεν:

— Πὶλὲ ἀνὰζὰν ἀδδὲτινὶζ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζαρατὴ δοκουνὰζζὰ ἀτηζὶὰν πὶρ μεσουρετὶ μυνὶζὶὰ ὀὺοὺρ ζὰν ἰδδὶρμ, ἀκ χρυσὺς κι παπκὰ δαχὴ κὶρδὶὰν ἀδδὲτινὶζὰ δὶὶρ μαλὺμὰκτὶ ἐλμαμὶσδὶρ.

— Ζαφρὴ γιὰκ, ζεδδζὶμ ζὰτκὰν πὲν κὶδὰκδὲν τζηκδὴμμὶ, νὲὶ πεσὲρδὲν χὶτζ πὶρ κὶμσεὶν γιὰὶὰζὶνὶ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, γὰττα κὶρδὺγιοὺρουνὴνὴ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, ἀὐὐὐὐν βακτνὴ ἀγλαμὰκ, σὶζὶαμὰκ βὲ κιδὲζ ἶλὲ κεζὶρὶρ· τζοὺνὶ πὲὶλὲ πὶρ τεγὰκ γερδὲ πενδὲν πὰσὰὰ κὶρδὺνὰδὶζὶκ κὶμσεὶ ὀλμαδηγηνὰν, ἀὶρηλμαμὰ ὀσλὰ τεχμμοὺν ἰδὲμεζ.

— Ὀλὰ ἰσὲ ὀμὰὶ ἀδδὲτινὶζδὶν ζὶμμαδεσὶ ἶλὲ μεμνὴν ὀλμαδζὰκδὶρ, πενδὲνὶζὰ κὶρὰ μαδὰμὰ ἀὶρηλμανὶζὰ τεχμμοὺλὰ ἶδμεζτρρ, ποὺ κιδζὲ ἀζμὰτ ἰτζοὺν ζὰτὴν χαφιετνὶζὶ μουδεφεκὰτ ἶδὶρ, ζὰτὴν χαφιετνὶζὶν δαχὴ μακλὺμὰ ἐλδηγὴ ὀὺζὲρὴ γὰγτετ σουρατλὰ τεβρεμκλὴγὴζ.

— Πενὴμὰὲ ἰστεδὶγὴμ σουρὰτὶδὶρ.

— Φὰκὰτ κορκὰρὴμ πὸὺ σουρατὶν ἔρὰς ἰδεζὲγὶ γεοργουνὴλὰ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μουζὰρὶπ ἶτμεεν.

— Κοζζὰτὴ γεανηνὰδὰ ἐλδὰκδζὰ ὁ γεοργουνὰ μεεμουρὶ ἀεὶὶ ἀὶρμεδὶ χανκηνὴνὰν ἶδζὰκ ἶδὶν τεκλιματὴ ἀεμὶμὲ ὀλδηγηνὰν, Κρεστιλὰκὴ ἀζρὶρὶρ ἀεμὶμὲζ τεεζζὶνὶ ἀζὶμμετλεὶ ἀεὶστεμὶρ:

— Πὶλὲ ἀνὰζὰν ἀδδὲτινὶζ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζαρατὴ δοκουνὰζζὰ ἀτηζὶὰν πὶρ μεσουρετὶ μυνὶζὶὰ ὀὺοὺρ ζὰν ἰδδὶρμ, ἀκ χρυσὺς κι παπκὰ δαχὴ κὶρδὶὰν ἀδδὲτινὶζὰ δὶὶρ μαλὺμὰκτὶ ἐλμαμὶσδὶρ.

— Ζαφρὴ γιὰκ, ζεδδζὶμ ζὰτκὰν πὲν κὶδὰκδὲν τζηκδὴμμὶ, νὲὶ πεσὲρδὲν χὶτζ πὶρ κὶμσεὶν γιὰὶὰζὶνὶ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, γὰττα κὶρδὺγιοὺρουνὴνὴ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, ἀὐὐὐὐν βακτνὴ ἀγλαμὰκ, σὶζὶαμὰκ βὲ κιδὲζ ἶλὲ κεζὶρὶρ· τζοὺνὶ πὲὶλὲ πὶρ τεγὰκ γερδὲ πενδὲν πὰσὰὰ κὶρδὺνὰδὶζὶκ κὶμσεὶ ὀλμαδηγηνὰν, ἀὶρηλμαμὰ ὀσλὰ τεχμμοὺν ἰδὲμεζ.

— Ὀλὰ ἰσὲ ὀμὰὶ ἀδδὲτινὶζδὶν ζὶμμαδεσὶ ἶλὲ μεμνὴν ὀλμαδζὰκδὶρ, πενδὲνὶζὰ κὶρὰ μαδὰμὰ ἀὶρηλμανὶζὰ τεχμμοὺλὰ ἶδμεζτρρ, ποὺ κιδζὲ ἀζμὰτ ἰτζοὺν ζὰτὴν χαφιετνὶζὶ μουδεφεκὰτ ἶδὶρ, ζὰτὴν χαφιετνὶζὶν δαχὴ μακλὺμὰ ἐλδηγὴ ὀὺζὲρὴ γὰγτετ σουρατλὰ τεβρεμκλὴγὴζ.

— Πενὴμὰὲ ἰστεδὶγὴμ σουρὰτὶδὶρ.

— Φὰκὰτ κορκὰρὴμ πὸὺ σουρατὶν ἔρὰς ἰδεζὲγὶ γεοργουνὴλὰ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μουζὰρὶπ ἶτμεεν.

— Κοζζὰτὴ γεανηνὰδὰ ἐλδὰκδζὰ ὁ γεοργουνὰ μεεμουρὶ ἀεὶὶ ἀὶρμεδὶ χανκηνὴνὰν ἶδζὰκ ἶδὶν τεκλιματὴ ἀεμὶμὲ ὀλδηγηνὰν, Κρεστιλὰκὴ ἀζρὶρὶρ ἀεμὶμὲζ τεεζζὶνὶ ἀζὶμμετλεὶ ἀεὶστεμὶρ:

— Πὶλὲ ἀνὰζὰν ἀδδὲτινὶζ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζαρατὴ δοκουνὰζζὰ ἀτηζὶὰν πὶρ μεσουρετὶ μυνὶζὶὰ ὀὺοὺρ ζὰν ἰδδὶρμ, ἀκ χρυσὺς κι παπκὰ δαχὴ κὶρδὶὰν ἀδδὲτινὶζὰ δὶὶρ μαλὺμὰκτὶ ἐλμαμὶσδὶρ.

— Ζαφρὴ γιὰκ, ζεδδζὶμ ζὰτκὰν πὲν κὶδὰκδὲν τζηκδὴμμὶ, νὲὶ πεσὲρδὲν χὶτζ πὶρ κὶμσεὶν γιὰὶὰζὶνὶ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, γὰττα κὶρδὺγιοὺρουνὴνὴ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, ἀὐὐὐὐν βακτνὴ ἀγλαμὰκ, σὶζὶαμὰκ βὲ κιδὲζ ἶλὲ κεζὶρὶρ· τζοὺνὶ πὲὶλὲ πὶρ τεγὰκ γερδὲ πενδὲν πὰσὰὰ κὶρδὺνὰδὶζὶκ κὶμσεὶ ὀλμαδηγηνὰν, ἀὶρηλμαμὰ ὀσλὰ τεχμμοὺν ἰδὲμεζ.

— Ὀλὰ ἰσὲ ὀμὰὶ ἀδδὲτινὶζδὶν ζὶμμαδεσὶ ἶλὲ μεμνὴν ὀλμαδζὰκδὶρ, πενδὲνὶζὰ κὶρὰ μαδὰμὰ ἀὶρηλμανὶζὰ τεχμμοὺλὰ ἶδμεζτρρ, ποὺ κιδζὲ ἀζμὰτ ἰτζοὺν ζὰτὴν χαφιετνὶζὶ μουδεφεκὰτ ἶδὶρ, ζὰτὴν χαφιετνὶζὶν δαχὴ μακλὺμὰ ἐλδηγὴ ὀὺζὲρὴ γὰγτετ σουρατλὰ τεβρεμκλὴγὴζ.

— Πενὴμὰὲ ἰστεδὶγὴμ σουρὰτὶδὶρ.

— Φὰκὰτ κορκὰρὴμ πὸὺ σουρατὶν ἔρὰς ἰδεζὲγὶ γεοργουνὴλὰ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζὰρὶπ ἶτμεεν.

— Κοζζὰτὴ γεανηνὰδὰ ἐλδὰκδζὰ ὁ γεοργουνὰ μεεμουρὶ ἀεὶὶ ἀὶρμεδὶ χανκηνὴνὰν ἶδζὰκ ἶδὶν τεκλιματὴ ἀεμὶμὲ ὀλδηγηνὰν, Κρεστιλὰκὴ ἀζρὶρὶρ ἀεμὶμὲζ τεεζζὶνὶ ἀζὶμμετλεὶ ἀεὶστεμὶρ:

— Πὶλὲ ἀνὰζὰν ἀδδὲτινὶζ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζαρατὴ δοκουνὰζζὰ ἀτηζὶὰν πὶρ μεσουρετὶ μυνὶζὶὰ ὀὺοὺρ ζὰν ἰδδὶρμ, ἀκ χρυσὺς κι παπκὰ δαχὴ κὶρδὶὰν ἀδδὲτινὶζὰ δὶὶρ μαλὺμὰκτὶ ἐλμαμὶσδὶρ.

— Ζαφρὴ γιὰκ, ζεδδζὶμ ζὰτκὰν πὲν κὶδὰκδὲν τζηκδὴμμὶ, νὲὶ πεσὲρδὲν χὶτζ πὶρ κὶμσεὶν γιὰὶὰζὶνὶ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, γὰττα κὶρδὺγιοὺρουνὴνὴ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, ἀὐὐὐὐν βακτνὴ ἀγλαμὰκ, σὶζὶαμὰκ βὲ κιδὲζ ἶλὲ κεζὶρὶρ· τζοὺνὶ πὲὶλὲ πὶρ τεγὰκ γερδὲ πενδὲν πὰσὰὰ κὶρδὺνὰδὶζὶκ κὶμσεὶ ὀλμαδηγηνὰν, ἀὶρηλμαμὰ ὀσλὰ τεχμμοὺν ἰδὲμεζ.

— Ὀλὰ ἰσὲ ὀμὰὶ ἀδδὲτινὶζδὶν ζὶμμαδεσὶ ἶλὲ μεμνὴν ὀλμαδζὰκδὶρ, πενδὲνὶζὰ κὶρὰ μαδὰμὰ ἀὶρηλμανὶζὰ τεχμμοὺλὰ ἶδμεζτρρ, ποὺ κιδζὲ ἀζμὰτ ἰτζοὺν ζὰτὴν χαφιετνὶζὶ μουδεφεκὰτ ἶδὶρ, ζὰτὴν χαφιετνὶζὶν δαχὴ μακλὺμὰ ἐλδηγὴ ὀὺζὲρὴ γὰγτετ σουρατλὰ τεβρεμκλὴγὴζ.

— Πενὴμὰὲ ἰστεδὶγὴμ σουρὰτὶδὶρ.

— Φὰκὰτ κορκὰρὴμ πὸὺ σουρατὶν ἔρὰς ἰδεζὲγὶ γεοργουνὴλὰ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζὰρὶπ ἶτμεεν.

— Κοζζὰτὴ γεανηνὰδὰ ἐλδὰκδζὰ ὁ γεοργουνὰ μεεμουρὶ ἀεὶὶ ἀὶρμεδὶ χανκηνὴνὰν ἶδζὰκ ἶδὶν τεκλιματὴ ἀεμὶμὲ ὀλδηγηνὰν, Κρεστιλὰκὴ ἀζρὶρὶρ ἀεμὶμὲζ τεεζζὶνὶ ἀζὶμμετλεὶ ἀεὶστεμὶρ:

— Πὶλὲ ἀνὰζὰν ἀδδὲτινὶζ Πρενσὲ χαζρετλερὶνὶ μαζαρατὴ δοκουνὰζζὰ ἀτηζὶὰν πὶρ μεσουρετὶ μυνὶζὶὰ ὀὺοὺρ ζὰν ἰδδὶρμ, ἀκ χρυσὺς κι παπκὰ δαχὴ κὶρδὶὰν ἀδδὲτινὶζὰ δὶὶρ μαλὺμὰκτὶ ἐλμαμὶσδὶρ.

— Ζαφρὴ γιὰκ, ζεδδζὶμ ζὰτκὰν πὲν κὶδὰκδὲν τζηκδὴμμὶ, νὲὶ πεσὲρδὲν χὶτζ πὶρ κὶμσεὶν γιὰὶὰζὶνὶ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, γὰττα κὶρδὺγιοὺρουνὴνὴ πὰκμὰκ ἰστεμὶζ, ἀὐὐὐὐν βακτνὴ ἀγλαμὰκ, σὶζὶαμὰκ βὲ κιδὲζ ἶλὲ κεζὶρὶρ· τζοὺνὶ πὲὶλὲ πὶρ τεγὰκ γερδὲ πενδὲν πὰσὰὰ κὶρδὺνὰδὶζὶκ κὶμσεὶ ὀλμαδηγηνὰν, ἀὶρηλμαμὰ ὀσλὰ τεχμμοὺν ἰδὲμεζ.

— Ὀλὰ ἰσὲ ὀμὰὶ ἀδδὲτινὶζδὶν ζὶμμαδεσὶ ἶλὲ μεμνὴν ὀλμαδζὰκδὶρ, πενδὲνὶζὰ κὶρὰ μαδὰμὰ ἀὶρηλμανὶζὰ τεχμμοὺλὰ ἶδμεζτρρ, ποὺ κιδζὲ ἀζμὰτ ἰτζοὺν ζὰτὴν χαφιετνὶζὶ μουδεφεκὰτ ἶδὶρ,

κιονδερίλμεδιγινδεν, Μεδζλίς κανώνεν μουτεδεκκίλ ὁλμ�.

87. Ρέδδσσον Ἀθανάσιος Βλαστός ἐρένδι.

* * *

Πεσίν σέλεγελίμ· πού δερεζεσινέ ἰναναμαγιζ· πού μερσεπέ βιζζετ[illegible] χαγαλδάν δαγη[illegible] ἰδέμεγιζ.

Ρέδαγέ[illegible] Ἁγία Σλοδος ἀζα[illegible] Καιμακάμ[illegible] ταραφηνδάν δααδέτ [illegible] χυρλού βιρμαλερί λαζζ[illegible] Καιμακαμήν κιζζζί[illegible] γεζζηνδάν βε μέχυρλεδικδέν σόνρα τεσλίμ ἰτμισδήρ ἰμίς.

Γίνε τεκραρ ἰδερζί κι, ἰναναμαγιζ, ἰναναμαγιζ, ἰναναμαγιζ.

* * *

Πίρ σέι δαγα ριβαγετ ὁλουνσούγερ κι, χεόγια Χαλκηδών (Καδήκιοι) Μητροπολιτή Ἰωακείμ ἐρένδι χαζρετλερί Γαλάταδα Ἅγιος Νικόλας Ἐκκλησίασηνδα Λειτουργὸς ὁλμακ ἰτζοὺν Καιμακάμ ἐρένδι χαζρετλεριν ἐκδοσις ἀλμαγὴ. Λειτουργίαδαν σόνρα Πατριχανεγὲ ἀιδοὺν, παρεπιδημὼν γιάνι ἐτσιφήκεν Ἰσταντζὸλ πουλημμὴζ σγιλαφάκ, Ἰντιγὰπ Μεζζλισιν-δὲ αζὰ σηρρατὴ ἐλὲ χαζὴρ πουλουνιδζὰκ ἰμμὶζ. Κωμῳδία μὴ γιόκσα δζεδζὶζ ἀναμαγὴμη τζηκηδόήκ; Πού σαχγὴζ τζηκαρ ἐσέ, Χριστιάν ὀλὰν χιδζαπηγνὰν ἰκί ἐλὶ ἐλὰ γιοζὸνὸ ὀρτμελὶ. «Γιὰ Γάππ! Σὲν πιλίρσιγγ» διμεκδὲν πάσκὰ σὸζ καλμαζ.

* * *

Ἔρεσος Ἐπαρχίασηνγν ἐν δζεσαμετλὶ βὲ νουρουσλὴ πελὸδ βὲ κασαπλαρὴ μουουτεπεμρανὴ ταραφηνδὰν Σσουρὰ δεδὲτ ἀζαὶ κιραμηνδὰν σααδετλοὺ Κωνσταντίνος Καραβεδωρὴ ἐρένδι χαζρετλερινὲ τηλεγραφναμὲ κεδιὸδ ἐληναραν, χυκούκη σαρηχλαρηνγὴν μουχαρὰζασὴ ἰτζοὺν βεκίλ ταγὴν ἰτμισδήρίρ.

Μουσάρουν ἐλέγ δὸυνκὶ κιζὸὺν Καιμακάμ ἐρένδι χαζρετλερινὶν νεζδινὲ κιδοὺν, χασπ-ἐλβεκιχαλὲ ἰκὶ μεδζλισὶν νεζιμὰ μουγαϊρεν ἰσπουν κοραρηνδὰν δολαγὶ δεδίδεν προτέστο ἰτμὶζ ἰσεδὲ, κουλὰκ ἀσὰν ὁλμαγηδόήρ.

* * *

Πισσιδεία Ἐπαρχίασηνὶ βεκιλὶ Ἰορδανὰκὶ ἐρένδι Τζεδγὸυλου δαχὴ Καιμακὰμ ἐρένδι χαζρετλερινὲ σαχήρεν προτέστο ἰτμὶζδὶρ.

* * *

Ἰζζετλοὺ Μουελλίμ ἐφένδι!

Πίρ ἰχτιγιὰρ ταραφηνδὰν κιὸνδερίλοὺν, δὸυνκὶ νουσχαηζὴδὰ νὰρ ὁλουὰν μακαλεγὶ ὁκουδὴμ.

Χὲρ πὶρ Ὀρθόδοξος ἰτζοὺν μενὲδὲ γακηκὰτ βὲ μερκεζὶ ἰτιπκὰδ ἀδδὶ ὁλουὰν Πατριχανεγὶζδὲ πὶρ ζεμανὸδὰν πὲρὶ γιόζὶ χὶδετερὶν νιδζὰ χαλὰρὶ δὶν-ὁμεζζιχὰ βὲ μουγαὶρ κανὼν-οὺ-ἀδὲν οὐζγουναηζλὴκλαρὴν νικὰτ ἐλτινὰ μεστοὺρ τουσυλμασὴν πεσθὲ ἰδεγὶρδὰρ.

Κέρζζὶ Ὀρθοδὸξία ἐλμὶνὲ λάζζὲν βὲ ζωμελεν ἰσπὲτι χανενὲ βὲ τωσαλὶν χυδδὰπεσινδανὲ ὁλμὰζλα ρουσσὰι ρουχανιγὶνὶν δοὺ κιὸνὸλερδὲ Νόμοσυμοὺζ δαπὰν δαπὰν δαπανὰ μουγαὶρ τεσέπποὺλερὶ ἰλὰν ἰσμὲκ χὶρ Ὀρθόδοξος Ἰετικιδηνὰ χαλὲὰ ἀετοὺμεδζὲγὶ μουλκαζζὰσὴ ἰλὰ γαζζηλοὺδ, κιὸνδερλμὲδὶρ· χὰλ πούκι ἀζζὴ ρουσσὰι ρουχανιγὲρὶν μουνασεβετσιζλικεριὶ χὲρ κὶς ὀξεγνὲκδὲ νὲ ἰτικιαδζὰν βὰζ ἀετζὲλὲρ νέδὲ πού ἀιπὶλερὶν χαρεκὰτὰ νὰ μεβρουκιὲρὶ Ὀρθοδὸξοσλαφὶν Ματεριαλὶζμ δυνὶλὶν ἀεχγιζοὺν μεσλεκινὲ ρεὶλὰν ἰτμεγὲ σέλὲτ ὁλμαζ. Ζὰρα χὲρ κὶς ἀνὶλὲρ ἰτζοὺν Ὀρθόδοξος ὁλμασὴν ἀνδζὰκ χὰλ δὶν χὰν μεζγὲτ, ἐδαλετὶ μεσλὲκ ὁλδουγὶ ἰτζοὺν καπὶοὺλ ἰτμισλὲρ βὲ ὁ μὶυχχὶν ἐσαὶ χὲκεσὶν βιδζὰνναηνδὰν σαχσηρμὰκ χὶζ πὶρ κουδέτ-οὺ-κουδρὲτ μουτεδὶρ δεγὶλδὶρ.

Πὶδ ἀκὶς πού ἀιπὶ νεδκασὴν κανωνὶτκεναγὶ ἀνζὰκρὰ ἀμμεδὶν ἀεζζὶμλὲ πὶλκὶ δαχὰ πὶηχεὶοὺ μαζζαρετὶζ ζουχρυηνὰ πιαδὶ ὁλουρ· Ἀζρὰ ταρὶγ βὲ τεδζεπὶδ ἰλὶ ἰσπὰτ ὁλουμοὺδὸυρμι, πὲλὲ μουχὶμ βὲ γρὰγεν νὰζλὰ πὶρ μακὰμ μουκαδδεσὶ χαζὶζ ὁλανλαρὴν σοὺ ἰσὶλμὰκλεβὶ σὲτρ ἰδλὶδὶδζὲ δαχὴ ζωγὰδὲ σωμαρὰγὶ πὰδκαγηρὰκ νὶχρὰγεν χὲμ κενδὶλεσὶνὶ χὲμὲ μενσοὺπ ὁλδουκὰμ μὲζεπὰδζὰρηνὶ μαχζὸὺπ ἰδὶγεζρὰρ.

Ποὺ κὶτπλερὶν κὶζζὰλερὶνὶ χὴρς βὲ ὁυρμὲτι κιὰζὶτὰ δουμκὶνὶ πουρὺγεζρὰ ταρὶκι μουτεεκμὶλ σεφρὶκ ἰδὶμεγεζρλαρ, ἀδὰτα πὶρ οὺζζουρομὰ, πὶρ κουγουγὶζ δογρὸ ἀιδὶν κὶρὶ κὶτπὶδὶρὰ ὁ γὸν ἰτζοὺν πουνλαρὴ ἀσὶκὶρ πὶλονὶλὲρ χαπὲρ δεμεγὶ βὲ ὁ γεὶλὰν δὸνμεσὶνὶ ταλὶτ ἰτμεγὲ χὲρ κὶς βὰζζηρεδὲδὲρ· χὴρ κὶς βὰζζηρεδὲρ ἰσὲ, ὁζζεμὶὶ μουγαρρὰρλερὶ πού χουσουσδὰ κουσοὺρ ἰσεδὲρ ἀγὴρ σουρετὶδὶ μεσοὺλδουρμὰρ.

Γὰζζετὰζὴνὶν ἀιπὶ μαναφὶ αὶμουμιγεγὶ χαδὶμ βὰζζηρὶ ἀζ πουλουνοὺρ· πὶρ καπουὰν χουνερνὶ φουρτοὺνα ζεμανηνδὰ ἰπρὰζ ἰδεδζὴρ ἀιπὶ πὶρ μουχαρρὴρ δαχὴ πὶλὶὶ πὶρ σπρὰδὰ ἐγαλνὶν ὀρζουσνὴν, αὶμουμὶν ἐρκιεφνὴν βὲ ἰνὰσρὰδὲ κενὶὶ μωλκαζζετνὶ πεγὰν ἰδεγὶρ, πεγὰν τεχλιεσινδὲ πουλουνὰν σερινὲ μιλλιγὲγε λαταλὴ μουεστεὶρ βὲ τεδζιρατεγὲ καπουδανλαρὰ τεδὶ βὲ τεσλὶμ ἰτδιμὶκ ἰτζοὺν ὁγρακὰρλὰ, τζεκνὰμαλὰ, οὐδάνμαμλὰ.

Ἰστὶ πού σουσὲλε γαγιουρανὰ ὀγρασὲν γαμιγεπὶ μουχαρὶρλὲρ χὲμ κενδὶλεριὶν φεγὶμὶ, μουστεκὶμ, βὲ πιτσζὲρ ἐλληνλεχρηνὶ κιὸστερμὲλὲ χὴμ γιὸλουνλαρὰ λαὶκλὶ πὶρ δὶρς βιρμὶὶ ὁλουρλὰρ βὲ οὐμουμλὰκ κεμιστὲρ πὶρ χὴζμὲτ ἰπρὰζ ἰτμὶζ ὁλουρλὰρ.

«Ἀνατολὴ» σὶρ μουχαρρὶρὶ δαχὴ ὁ ἀιπὶ γὰκιοὺ-χὰκκαναγὲ φεθαγὶλερὶνὶν ὁλδουγουνὰ ἀζτὰκ κὶμσεὶνὶν σὸυτγεὶ κὶλμεδὶ· Ζὰρα πὸὺ μεσελεὶνὶν βὲ πὶὶ χασσὰ παριτομία γιὰνὶ χαρακὰτὰ νὰ μεβρουκλερὶν ζουχρυηνὰν πὲρὶ κιχχὴ νασηχετ, βὲ κιχχ τεδκικλερὶνὶ πεγὰν ἰλὶ πεγκὰὶρ χὲρ ἰκὶν δερουνὶὶ δαγὴδὰ βὲ ζὲρρὶ καδὰρ χὰμμεγὶ ὁλὰνλὰν καλπὶνὶ δζεριχδὲρ ἰδὶν τεσεπποὺσὰ τὰρὶρ μεφρουλεχρὶ ἀνζὰρ ἀμμεγὶ βὰζ ἰτμεσὶνὶν τζεκὶμμεγεχρ ἐλπὶσὶ πού χαλλερὶ τασδὶρ βὲ ἀλεμὰ πὶλὰν ἰτμεὶνὶν πὶρ μαασὰλὰ χὰρὶρ μερκὰὶ βὰρδὴρ.

Μαασὰλὰ ἀνλερὶ σὶὶλὶ φασὶὶ φικιρλερὶ χὴμμὶτ ἰτμεκδὲν φαιδὰ χασὰλὰ ὁλμαχρὰζζηγηνὴ βὲ μουττεσὶὶζρ σουλουνδὴκλαρὴ σηρρατὴ ρουχανιγὲλερὶ ἐλὰ κὰπὶλὶ τεελὶρ ὁλμὰδηγνηνὴ βὲ ἐχαλεὶ πὸὺ κιπὶ χασηζλὴγὲ παριτομία ἰαρα σοὺὶ ἰτμὰδὲ ὁλμαλερὶ νετοὺζζὲ βεχμεγὲ ἰντὰδζὴ ἰδεδζεγὶνὶ πεγὰν ἰτμὶεδὶρ ζὰνν ἰδέρμ.

Μαασὰλὰ—πὸὺ κιπὶ ἀέρκν, κανὼνκν, νὶζὰμεν, ἀκλεν, χὶμμετεν, βιδζὴνεν, μουγαὶρ ὁλὰν χαρακὰτὶ χυδεεκὶ βὲ νεδκασὴν κανωνὶτκεναγὲ ρὶζκὶ ἀδαλὲτ ἰστὶζὰ χαζρετὶ Πεδιάσγγὲ ρουδαρὴν ὁλμακδηγνὰ βὲ πὶνὰεν ἀλέτγ χὸκιδὸμεεὶν πὸν πὰπὸὶ μουὰχαλεὶ δζὰζ βὲ κανωνὶν πουδουνδουγουνοὺ ὁεμεγὶκν ἰτμὶεδὶρ ζὰνν ἰδέρμ.

Μκασὰδὰ κερὶκ ρὲὶ ἰτσασηνὰν μαχροὺρ βὲ μαγδοὺρ ὁλὰν Ἐπαρχίαλαρὰ, μὰδαμὶ κὶ πρετέστο κεδιὰδεγὶ βὲ ρὰζζὰ ἰτμεὶεγὶ ὁλὰ δουγουρὸάμαγγοὺρὰρ βὲ χαὶζ ὁλδὶπλὰρὴ χουχουνὴ λὰ ὁέε μασὰτεεὶνὶ κοὺμὰκ ἰστὶγγοὺλαρ, ὁ γὰλδὰ Κανὼν βὲ Νὶζὰμ δαγεεὶνὶδὲ μεφὶὶνδὲν τζὰφὲὶ ἰαλαχγὴνὶ πὶὶ χακκὴν ταλὶὶ βὲ δααδὰ ἰτμεὶεγὶ βὰζζὴὶὶ ὁλδουγουνοὺ ἰφγὰμ-οὺ-ὁρὰν ἰτμὶεκδὴρ ζὰνν ἰδέρμ.

Δζενὰπὶ Χὰκκ ἰνσανὶ μουστεκλὴλουν πὶρ ρὲὶ ὁλαρὰκ χὰλὰ ἰτμὶὶ γιὰνὶ ἰδαρεσὶνὶ τὲρκ ἐὶλμὶὶζ πουὶουνδὴγὴ χὴὶουὶὶτὶ ἀεριρὶνὶ ἐν πὶρνὶδζὶ σαχγὴελερὶνὶδὲ γιὰζλὴμὶὶζ δεγὶὶμὶὶρ; ἀτζὴνὶλὰρ ὁ ἀεριρ κιτὰπλὰρὴ πὶρ κερρὶὶνὰεφὴὶὶ ὁκουσηνὴλὰρ.

Χὲρ ὁάχχὰ πὶὶλὶ τεφρὶὶκ χουρρὴγὲὶ βὰζζὴὰν ἰχσὰν ὁὶὶν Δεδλεεμὶὶζὶν Κανωνὰρὴ δεγὶὶμὶὶρ; ἰντιγὰεδὰ χὲρ φεφὶὶ σεφὶὶτὶ πρακὰν Πατρχαχανὶνὶν κανωνισμοσὶ δεγὶὶμὶὶρ; ἰντιγὰὶ σορκσὴὶ κελὰὶνὶδὲ χὲρ κὶς ἀρζὰὶ ἰσδὶγνὶὶ ἰφαδεσὶνὶζὲ μουκασὶὶ ἀδδὶ ἰσδὶγνὶὶ ἰντιγὰὶ ἰδεὶὶλὶρ. χὲρ κὶς ἰντιγὰὶ ἰτμὶὶζ βὲ ἰντιγὰὶὶ ὁὶὶ ὁ κιὶρμὶὶ μουαζζὴζὶὶ καὶδ ὁὶμκσηνὰ κιμὶὶὶ λὰὶκ κὶρρὶὶνὶὶζὶὶ ταχμὶὶνὰν βὲ τακμὶὶκν τεφὶὶζ βὲ ἰσὰὶν ἰσδὶμὶὶζὶὶ ἀρτὶὶκ βὰζζὰνὰ μουδαχὰὶ δζὰζζὴμὶὶρ;

Κανὼν πὶζὲ μουσαδὲ ἰδὶγὶὶρ χὲρ κὶὶνὰ τεδεκκιλεμὶὶζὶ κανὼν δὰεφσὶὶνὶὶ πεγὰὶν βὲ τζεφεκκιλεμὶὶζὶ κανὼν δὰεφσὶὶνὶὶ πεγὰὶν βὲ τζὰ-ταχχηχνὴ ἰστὶδὲ ἰτδιγμὶζδὲ κιμὶὶρ νὶ ρὲὶ ταχχηχνὴ ἰστὶδὲ ἰτδιγμὶζδὲ κιμὶὶρ νὶ δεγὶὶμὶὶρ;

Μουχαρρὴρ ἐφένδὶ πενδεκὶζὶ πὸὺ κὰδὰρ χαρρεεὶὶλὶ γεζζμὰγὶζὶ τεδὶὶκ ἰδὶν νὶ ὁὶὶ ἐρκὰὶ νὶ ὁὶὶ ὁὶὶ ὁὶ

Μεζελίρ τελετηδε Π. Ἐγγονόπουλος ἐρένδι Ρουμί, πένδε Γουρί-ψίλ-ἰτἰρρέ πἰρἰρ βακηγτά μανασλπ μακαλἰ ἰρδό ἰδὀλπ, φετανετὀυδὀ δοκιδὀὀρ Γ. Γουρυτὀ ὀγἰνὀν μουχτεριμ ἐφορία ταραφηνδὀν πἰζλ ὀλινὀν ζαμιετλἰρ χακιηνδὀ

Χαλἰδὀν πὀγἰρ βἰ κυδδἰἰ ἰλἰκτρομαγνἐτἰζμ βαταναχὀ βἰ νἰὀ ἰδζἰδὀ βἰ φαὀδρἰνὀ ἰγδὀαλαχδὀν χαπἰρδἰγὀνὀνζ. Σὀὀπὀρμἐνὀν χρἰζὀνδὀ ζὀρ ἐτχερφιζὀ ὀμενὀιρἰρ χετἰεὀιν ἰγκτὀ ἰδὀὀπ σαγἰἰ σὀἰδἰἰἰ βαγἰἰ χεζὀἰτὀ Ηεδἰσαχὀἰ βὀκτἰνἰρἰ ἰζζὀν πἰρ τερεζὀὀδ γεὀἰ ἀἰζλἰμκἰκδὀ ὀλὀγνἰ, ὀἰεμἰνἰνἰζ.

(Πακηγεσι βἰρ).

ΠΟΡΣΑ

Γάλατα, 19 Ὀκτὀβρἰς 1891.

Δὀυτκἰ κἰὀὀν — Πὀδ κὀυνὀκ

Κυνὀκλἰδ 4 τερτἰπ	Γρ.	19.01 —	19.00 —
Ἐν γυκαφἰ	»	19.00 00	—.— —
Ἐν δἰαγἰ	»	19.00 00	—.— —
Κυνὀκλἰδ 3 τερτἰπ	»	19.00 —	—.— —
» 1 τερτἰπ Ἰηγλ.	λἰρ.	41.50	
» 2 »	»	21.50 —	
Σπανὀὀυρἰρ	Φρ.	59.3(4 —	60.00 —
Ταφρἰ	Γρ.	21.00	—.—
Ὀσμανγἰ	»	70.18	70.21 —
Ρεζἰ	Λἰρ.	14.21 —	14.24 —
Πανὀ Ὀσμανἰ	»	1.40	—.—
Πανὀ Κωνσταντινὀπλ	»	4.36	—.—
Σπἰκ Βαλὀρ	»	4.14	—.—
Σοσιετἐ	»	4.12	—.—
Κρεδἰ	»	7.35	—.—
Τραμβἐἰ	»	5.80	—.—

Κάμπιο

Λὀνδρα ὀζἰγἰνἰ 3 ἀἰἀἰγ	γρ.	109.—	109.10
Πἀρἰς » » »	φρ.	23.16 —	23.12

Μεσκυκατ

Πεσἰλκ	Γρ.	102.20	—.—
Μἐταλκ	»	100.00	—.—
Μπὀνδἰ	»	107.10	—.—
Ταφγὀ	»	106.30	
Ὀσβαλκἰρ	»	103.00	
Ἰγγλἰζ »	»	110.04	—.—
Φραγκἰζ λἰρασι	»	87.16	—.—
Πὀλἰ	»	89.25	—.—
Κραμἰἐζ	»	54.15	—.—
Καρπὀν κἀβἰασἰ	»	8.82	—.—

Πἀρἰς 30 (κἰζἰλ γρατἰ).

Κυνὀλἰδ τερμ 4	Γρ.		17.40
Ρεζἰ	Φρ.	—.—	
Ὀσμανἰ	»	—.—	
Πανὀ Ὀσμανἰ	»	535.—	
Σπαιεκἰφἰρ	»	60.25	

ΙΧΤΑΡ

Δἰς τεφπἰ Μ. Ποστανδζὀγλου.

Διὀδζἰλἰκ δαιρεσἰ ὀλμἀκ ὀὀζἐρἰ χουσουσἰ σουρετδἰ Χαμἰδἰγἰ τὀυρσἰ κἀρὀυσυνὀδ Δεγγὀνὀν ὀὀμομυγἰ σταρσανὀκ μυὀζἐδδἰδἰν ὀνὀκ ἐλληνὀν δἰἀρἰἰ μαχγὀυσκἀδὀ δἰὀδζἰλἰκ σανατανὀνὀ τεκμἰλ σουρετδἰ ὀδζρἰ ἰδἐπἰλμἰκ ἰτζὀν Ἐὀρὀπἀδ δἰὀὀζἰλερἰν πὀὀ σὀν σενἐλερδἐ ὀδζρἰ. Ἰδκεἰρμεκδἰ ὀλδὀκλἀρἰ νἐ ὀδζμἀ ὀὀσὀυλὀν βἰ κὀυλλἀνμἀκδἀ ὀλδὀκλἀρἰ ἀλμἀκτὀν κἰἀρρεσἰνἐ Ἐὀρὀπἀδἀν γἐνὀυζ δζἰλἀἐ ἰδὀὀκ τερτἰπ ἰδἰλἰἐν ἰτὀπὀ σἰρἰν δἀκμἀδἐ δἰζ τἀπἰπἰ Μουσουὀ Ποστανδζὀγλου ταραφηνδὀν ζιγἀδεσἰ ὀλἐ ἐγδἐν φἰἀτἀε δἰσἰ δἀἰρ χἐρ νἐ γμαπἰμἀκ ζαζμμ κεὀὀρ ἰσἰ ὀδζμἀ ἰδἰλἐρἐκ χἐρ κεσἰ μερνὀν ἰτδηγἰ τεἀρἰρ ἰδἰν ζἐδἀτὀ κἀφἀμ ταραφηνδὀν ρἰἀ-ὀὀλ-ἀγἰν κἀβρὀνὀν-κεκδἐδἰρ.

Δεἀρἰἰ μεζκἰὀὀρεγἰ τἐἀρἰρ πὀυγὀυρὀυν ζἐβἀτἀ βμἀμμἀ ὀὀζἐρἰ δἰἀ τεμιζλεμἐκ βἐ ζὀκκἀμἀκ βἐ δὀλδὀυμἀκ βἐ τζἐνἐ γἀτπἀκ βἐ σἀἀρ ὀὀζὀν ὀδζρἰ βἐἀἐμἀκ ἰτζὀν ἀλνὀν φυμἀτἀρἰ ὀὀυτἐγἰν ἀλνὀν ὀὀζὀν ἀτζἀ ὀὀζὀν ἀὀζὀν γἀὀὀρἰ ἀὀζὀγλἀκδἀ ὀλὀγνἰ, ὀἰεμἰνἰνἰζ.

(Πακηγεσι βἀρ).

ΠΟΡΣΑ

Γάλατα, 19 Ὀκτὀβρἰς 1891.

Δὀυτκἰ κἰὀὀν — Πὀδ κὀυνὀκ

Κυνὀκλἰδ 4 τερτἰπ	Γρ.	19.01 —	19.00 —
Ἐν γυκαφἰ	»	19.00 00	—.— —
Ἐν δἰαγἰ	»	19.00 00	—.— —
Κυνὀκλἰδ 3 τερτἰπ	»	19.00 —	—.— —
» 1 τερτἰπ Ἰηγλ.	λἰρ.	41.50	
» 2 »	»	21.50 —	
Σπανὀὀυρἰρ	Φρ.	59.3(4 —	60.00 —
Ταφρἰ	Γρ.	21.00	—.—
Ὀσμανγἰ	»	70.18	70.21 —
Ρεζἰ	Λἰρ.	14.21 —	14.24 —
Πανὀ Ὀσμανἰ	»	1.40	—.—
Πανὀ Κωνσταντινὀπλ	»	4.36	—.—
Σπἰκ Βαλὀρ	»	4.14	—.—
Σοσιετἐ	»	4.12	—.—
Κρεδἰ	»	7.35	—.—
Τραμβἐἰ	»	5.80	—.—

Κάμπιο

Λὀνδρα ὀζἰγἰνἰ 3 ἀἰἀἰγ	γρ.	109.—	109.10
Πἀρἰς » » »	φρ.	23.16 —	23.12

Μεσκυκατ

Πεσἰλκ	Γρ.	102.20	—.—
Μἐταλκ	»	100.00	—.—
Μπὀνδἰ	»	107.10	—.—
Ταφγὀ	»	106.30	
Ὀσβαλκἰρ	»	103.00	
Ἰγγλἰζ »	»	110.04	—.—
Φραγκἰζ λἰρασι	»	87.16	—.—
Πὀλἰ	»	89.25	—.—
Κραμἰἐζ	»	54.15	—.—
Καρπὀν κἀβἰασἰ	»	8.82	—.—

Πἀρἰς 30 (κἰζἰλ γρατἰ).

Κυνὀλἰδ τερμ 4	Γρ.		17.40
Ρεζἰ	Φρ.	—.—	
Ὀσμανἰ	»	—.—	
Πανὀ Ὀσμανἰ	»	535.—	
Σπαιεκἰφἰρ	»	60.25	

ΙΧΤΑΡ

Δἰς τεφπἰ Μ. Ποστανδζὀγλου.

Διὀδζἰλἰκ δαιρεσἰ ὀλμἀκ ὀὀζἐρἰ χουσουσἰ σουρετδἰ Χαμἰδἰγἰ τὀυρσἰ κἀρὀυσυνὀδ Δεγγὀνὀν ὀὀμομυγἰ σταρσανὀκ μυὀζἐδδἰδἰν ὀνὀκ ἐλληνὀν δἰἀρἰἰ μαχγὀυσκἀδὀ δἰὀδζἰλἰκ σανατανὀνὀ τεκμἰλ σουρετδἰ ὀδζρἰ ἰδἐπἰλμἰκ ἰτζὀν Ἐὀρὀπἀδ δἰὀὀζἰλερἰν πὀὀ σὀν σενἐλερδἐ ὀδζρἰ. Ἰδκεἰρμεκδἰ ὀλδὀκλἀρἰ νἐ ὀδζμἀ ὀὀσὀυλὀν βἰ κὀυλλἀνμἀκδἀ ὀλδὀκλἀρἰ ἀλμἀκτὀν κἰἀρρεσἰνἐ Ἐὀρὀπἀδἀν γἐνὀυζ δζἰλἀἐ ἰδὀὀκ τερτἰπ ἰδἰλἰἐν ἰτὀπὀ σἰρἰν δἀκμἀδἐ δἰζ τἀπἰπἰ Μουσουὀ Ποστανδζὀγλου ταραφηνδὀν ζιγἀδεσἰ ὀλἐ ἐγδἐν φἰἀτἀε δἰσἰ δἀἰρ χἐρ νἐ γμαπἰμἀκ ζαζμμ κεὀὀρ ἰσἰ ὀδζμἀ ἰδἰλἐρἐκ χἐρ κεσἰ μερνὀν ἰτδηγἰ τεἀρἰρ ἰδἰν ζἐδἀτὀ κἀφἀμ ταραφηνδὀν ρἰἀ-ὀὀλ-ἀγἰν κἀβρὀνὀν-κεκδἐδἰρ.

Δεἀρἰἰ μεζκἰὀὀρεγἰ τἐἀρἰρ πὀυγὀυρὀυν ζἐβἀτἀ βμἀμμἀ ὀὀζἐρἰ δἰἀ τεμιζλεμἐκ βἐ ζὀκκἀμἀκ βἐ δὀλδὀυμἀκ βἐ τζἐνἐ γἀτπἀκ βἐ σἀἀρ ὀὀζὀν ὀδζρἰ βἐἀἐμἀκ ἰτζὀν ἀλνὀν φυμἀτἀρἰ ὀὀυτἐγἰν ἀλνὀν ὀὀζὀν ἀτζἀ ὀὀζὀν ἀὀζὀν γἀὀὀρἰ ἀὀζὀγλἀκδἀ ὀλὀγνἰ, ὀἰεμἰνἰνἰζ.

(Πακηγεσι βἀρ).

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΣΙΓΑΡΟΧΑΡΤΩΝ

Ἀδελφῶν ΤΣΑΟΥΣΗ

ΕΝ ΤΗΙ ΠΟΛΕΙ

14, Ὀδὸς Τουτοὺν κομπρουὸν ἀρ. 14

Κιὀυζλἐ βἐ ἰνὀδἐ τζιγἀρκ κιαγιἰἰ μερακλἀρκἀ (Τσαὀυζ ὀγλὀυ) φἀτρἰκασηνδὀν τζηἀκ βἐ πἰρ κἐμἰ δεμἰρἰ ἀλἰμἀἐτἰ μαχγὀυσεσἰ ὀλἐ τερἀἰν ὀλὀυνὀν ἰτπἀδἐν μἀκμὀυἰὀ τζιγἀρκ κιαγηὀνἰ ἰὀὀνμἐλερἰνἰ τἀβσιγἐ ἰδἐρἰζ.

Τσαὀυζ ὀγλὀυ τζιγἀρκ κιαγιὀὀν πὀὀ κἀδἐρ σενἐδἰν ἀερὀὀ μἀζκγἀρ ὀὀδὀυκλἀρἰ γἀγἀἐτἰ ὀὀμομυγἐγἰ πἰνἀὀν ὀὀρρετυνὀὀν ἰστἰρἀδἐ μἀκασἀδἰ Ἰλἐ πἰρ τζὀκ τἀκλιδἐρἰ τζηκἀρκἀμἀζ ὀὀδὀγηνδὀν μουὀτἐρἐλερἰ σὀὀλἐ φενἐ βἐ σηχχἀτἐ μουζὀγρ κιαγηδἀρὀνὀν βὀκἀγἐ βἐ τὀὀλἐ τἀκλιδἐἰἀγνὀν ἰγτἰρἀζ Ἰλἐ βἐ τἐβεκκἰ Ἰὀὀ Τσαὀυζ ὀγλὀὀ κιαγηδἀγνὀν ἀεμἰ δεμἰρἰ ἀλἰμἀμἐτἰ χαδἰ ὀλἀνκἀρηνὀν ἐτὀὀν κιαγηδἀρὀνὀν ὀὀζἐρἰνὀὀ μουρεκκεπὀὀ βἐ ταμγἀ σουρετυνὀὀ ἀλἰμἀμἐτἰ μεζκἰὀὀρεγἰ Ἰλἐ ἰἐπἀρἐτἐρ Τὀὀρκὀὀζ Τζὀυὀζ ὀγλὀὀ ἰἐπἀρεσἰ γἀεζἰηἀμἐ ἀλδὀυγὀυνὀδἀν βἐ Ἰστανβὀλ ὀὀνκὀὀ γἀνὀ Τζἀυδζ Ἰλἐ τἀκλιδἐἰἀγνὀν.

Τζὀν χαστἀλἀρ κενδἰλερἰνἰ πἀκηηρμἀκ βἐ γἀεχὀὀ ἀμἀἐγἰγἀτ ὀὀζρἐ ἰτὀὀμἐκ ἰτζὀν Ἰστανβὀλ κἐλὀὀν, χαστἀκλἀκἀρἰνἀν χουσουσἰ γἀεκἰμἐ κἀμ ὀλδὀγνὀν πὀμἐδἰκἀἐρἰνἀἐν ὀὀὀχχἀρἀ πὀὀρἀγἀἐρἀ μουρἀκδζἀτἐ Ἰλἐ γἀμ ὀὀζὀυζὀν ζἀγἀἐἀἐ πἀρκ σἀρρ ὀὀζρἐρἐ γἀἐἀἐ πἀκ τζὀκ σεφἀὀὀἀἐ τζἀκερἐρ. Πὀὀ μἀκὀὀἐ χαστἀλἀρ Ἰστανβὀλἀἐ κἐἀἐκἀεζἀὀ μὀὀμἀ Ἰἐἐγ Δὀκτὀρ Μἀρκὀ ἐρἐνδἰ Ἰὀὀρτὀκἀἐὀ Ἰἐἐἀἐἐἐ γἀἐχὀὀ

Ἰλάνη μαχσούς.

Μερχοὶμ Ἐβαγγελινὸς Μιχαηλίδης ἐφένδιν ἀσάρη καλεσὶ ὅλὰν κιταπλαρὴν πὶρ ἂν 266ὶ.ἀ σαηημασὴ ἰτζοὺν φατὶ μουαγενεδερὶνδε γρονὶδε κὴρκ τε.ζιλὰτ ἰδζρὰ ὀλιηνδζαγὶ δζιχέτλε, ἐχδὲν φατὶ ἰα μεζὰ ὃ κιταπλαρδὰν ἀατοὺν ἁλμὰκ ἰντεγενδιρὶν ματπαμηζὰ μουραζζὰάτ ἰτμελερὶ ἰλὰν ὀλιονοῦρ.

Σατηλὰκ κιταπλὰρ ὀουνλάρδηρ.

Δουστούρ.
Δζεραχλὰρ.
Σείτανὶν ἀμοὺδζα ζαδεσί.
Ταμεὶν Ὀρθοδοξίας.
Κανὸν Μουδαχκάτ.
Ἠρφέτλοὺ Μάρθα.
Δεφτὲρ οὐσουλί.
Εὐαγγ. Ἰωάννης βὲ Ματθαῖος
« « Λουκᾶς βὲ Μάρκος.
Παπᾶ Χριστόφορος.
Σειρὴν.
Χούσνι ἀχλὰκ.
Γαζετ.
Γεσκρὲ Ναπ λεων.
Δζαγραφία.
Χείτι Κωνσταντινέ.
Βαρζεμὲζ.
Νούρι Ὀρθοδοξία.
Μοντενεβέ.
Βαλιδεπουλλὰχ πικὲρ Μαριμὰν (ρεπμ.
Ἴλμ ἀχλὰκια σηηγιὰν.
Ἐπιὲ νὶζαμεμεσί,
Πρῶτα γνώσεις Γεωγραφίας.
Νέα Μέθοδος 1—2
Παιδικὴ ἠθικολογία.
Χαμὰ Ὀρθοδοξία.
Προσευχηταρίον.
Διδάνη Τελὶπ.
Κιτάπη Ἰνσὰ (Ἰνσὸζι δζιλὶδ)
Κιτάπη Ἰνσὰ (Ἰνσὸζι δζιλὶδ).
Τρεῖς Ἠφέχχαι.

Ἰλάν.

Καὶδὴ ταριχινδὲν νίχαγετ πὶρ ἀγιὰ καδὰρ πεδελὶ βιρὶλμιγεν Γαζέτανην ἰρσαλινὲ δεβὰμ ὁλληνάμαγιαδζαγὶν κατὶεν ἰχτὰρ βὲ ἰλὰν ὀληνοῦρ.

Ἰλάν.

Δεμὶρ γοὺδὶ ἰδαρεσὶνὶν δζερράχ πασὴλιηηνδὰρ ἰστιφὰ ἰδὶν Μ. Θεόδωρος Νστάλλας δζεραπλεριὶν λεχὲρ κιὶδὶν Ἰσταγκολδὰ Παλὶχ ἀαζαρὴ δζιδαρηνδὰ Ταὸδζηλαρδὰ κατὶν Ἀνατολὴ ἰδζλαχανε σινδὲ σαάτ ὀνδὰν ὀκιαιρὶ καδὰρ πουληνοὺδὰ, κενδισινὶ μουραδζὰάτ ἰδενλερὶ τεδαδὶ ἐλεδιγὶ ἐλὰν ὀληνοῦρ.

Μοῦρα ἰλὶιχ ἐιζλὶ χασταληκλαρὶν δαχὴ τεδαδισινὶ δὲρ ὀχὶ ἰδὶρ.

Μοῦρα ἰλὲχὶν μεχαρετὶ μούδζερρὲκ ὀλμάγηδα. ἀμελιγιάτη δζερμαχιεγὶ μουχτάδζ ὀλαγλαρὰ σουρὲτι μαχσουσαδὰ ταδσιγὶ κηληνοῦρ.

Πογραζζὴ καριγεσινὲ θεφὶρ Ἐκκλησία καρὸουσηηδὰ κιοὸὲ πασὴηδὰ 360 ἀρσοὺν ἀρσὰ οὐζερινὲ πινὰ ὀληγμὴζ χαβλὶ, σοῦρ βὲ πὸγιὸνδζὲκ ὃν ὀδὰγὶ βὲ ματπαχὴ βὲ ζαμαὰτρχανεγὶ βὲ σαχρηνδζὴ βὲ δζιχὲτὶ σιμαλιγεδὲ κενὲ πὰγτζὲγὶ βὲ πὰγτζὲ ἰτζουνὸδὲ μαχζενὶ χαβὶ λατὶρ ναζαρετλὶ βὲ χεβαλὴ πὸγιὸνχανὲ ἐχδὲν φιὰτ ἰλὲ σατηλὴκ ὀλουπ, ταλὶπ ὀλανλαρὴν «Ἀνατολὴν» ματπαστηνὰ μουμουραζζὰάτ ἰτμελερὶ ἰλὰν ὀληνοῦρ.

ΔΟΚΤΩΡ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΟΥΡΓΟΥΤΗΣ.

Ταπὶκὶ χαδὴκὶ μοῦμα ἰλὲχ Παγτζὲ Καπουσηηδὰ Χαμιδὲ τουρπεσὶ καρσουσηηδὰ μουδζὶδδεσαρ ἰτσὰ ὀληράν χανεγὲ κὰκλὶ μεκὰν ἐιλεδιγινὲν, χαπὶ μεζκουφεδὲ σαπαχδὰν ἀκσαμὰ καδὰρ κενδουσινὲ μουφαζζὰάτ ἰδιδζὶκ χαστεκιαγὶ καπουὶ βὲ κεμὰλὶ ἰιτινὰ ἰλὲ μουαγενὲ ἐιλεδιγὶ, κιδζλερὶ δαχὴ μουαδεκετινὲ μοχτὰδζ ὀλαρὰρ μεζκοὺρ χαγεγὲ σηπὰκ ὀλμαλαρὴ ἰιλὰν ἰδιλὶρ.

ΓΟΛΔΕΝΠΕΡΓ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

ΜΑΓΑΖΑΛΑΡΗ

Γαλάτασα Τοὺνελ σοκαγηηδὰ 2 νούμερολη βὲ Ἀζιζιγὲ Καραγολχανεσὶ ἰττισαλιηδὲ 28 νούμερολὴ ἐν πὸγιὸκν, ἐν ἰσκὶ βὲ ἐν μεὶχοὺρ χαζὶρ μελπουσὰτ μαγαζὰσὴ πουλουνὰν Ρούμλὶ βὲ Ἀνατολὴν κεσαλαρηνδὰ μααλοὺμ βὲ μεὶχοὺρ ὀλὰν

ΓΟΛΔΕΝΠΕΡΓ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

χαζὶρ μελπουσὰτ μαγαζὰσὴ μουουσὲφὲρ μὸδὲτεριὲρὶ βὲ κενδισινὶ ταδσιγὶ ἰδὲρ, βὲ φιὰτὲγὶ ἐιλεδιγὶ κουμασλαρὴν ὀζκαὶ ἀλμαηηδὰν βὲ μααρουλατηνὴν σαγλαμλιηηνδὰν βὲ μελπουσὰτὴν κὶὸὲβὲ κιτζὴμιεριὲν βὲ φιγατλαρὴν ἐχθὲνλιγιὲν δολαγὶ χιτζ πὶρ φὰτρικα ταραφηνδὰν κενδισινὶ φεκαὲτὲ ἰδιλὲμεγεδζεγινὶ πιγὰν βὲ τεεμὶν ἐιλὲρ

Σουουπελερὶ.		Σουουπελερὶ.
Ἰσκενδεριγὲ.	*Πασλιηζὰ μαγαζαλαρὴ δὲρὶ σοαδεσδὲ*	Ἄδανα.
Σουὲζ.	*Γαλάτασα Τοὺνελ σοκαγηηδὰ 2 νούμερολη*	Ρόδος.
Πὸρτ-Σαΐδ.	*Ἀζιζιγὲ καραγολχανεσὶ ἰττισαλιηδὲ 28 νούμερολὴ*	Σακὴζ.
Γιάφα.	*Γαλιδεκλὴρ πιραδεραλερὶ μαγαζαλαρηνδὰ κιὸλλιγὲτ βὲ μουφφεδὰτ ὀζλερὲ σαγηλουρ.*	Ἰζμὶρ.
Πειρούτ.	*Γαλάτασα Σαχρηνδζὴ χανηηδὰ πογιὸν δεπὸζιτεσιν βὰρδηρ.*	Σαμσοὺν.
Σεάμ.	*Βιέννασα «Ὀγαρδὲρ-Στρασὲ» σοκαγηηδὰ νούμερο 538 βὲ «Πρωσνιτζὲ» 4 νούμερολη φὰτρικαλαρὴν βὰρδηρ.*	Σλαὰνὶκ.
Ἰσκενδερούν.		Καβάλα.
Ταραπουλοὺς.		Φιλιππί.
Μερσὶν.		Βάρνα.
Ταρσοὺς.		Ρουσζζοὺκ.

ΚΑΡΑΜΑΝ ΒΕ ΠΛΟΥΜΠΕΡΓ

ΚΕΤΕΝΑΕΝ ΧΑΖΗΡ ΕΛΠΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

ΜΕΡΚΕΖΙ:
ΓΑΛΑΤΑΔΑ ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΙΛΛΕΤ ΧΑΝΗΝΔΑ
(16 νουμερολὴ καπουδὰν ἀιριλοὺρ).

Ἐν ζενὶν βὲ ἐν πὸγιὸὺκ μαγαζὰ.

Δζιχὴζ ἰτζοὺν κετενδὲρ βὲ ἰὸλιεμελὶ τζομασὴρ, ἐλπιὰὲ, χρονοὺς παγλαρὴ, μενὶδὰ, παρμουκδὰν ἐμπτιὰ, σουφρὰ ὀρτουλερὶ, ἐρκὲκ βὲ τζοτζουκλιρὰ μαχσουὺς κρομλὲκ, ἰζοὺρπ, γρονδὰρ μααμοὺλ Ζερσὲὺ ταασὶρ ὀληνοῦρ τοζλὴκ. Καδηηλαρὰ, κουτζὲτζοὺκ κηζλαρὰ μαχσουὺς φανὲλαλαρ τζοδζουκλὸρ ἰτζουν ἐλπιὰὲ, φανὲλαδαν μιὸφουστα, Περὶν βὲ Βιέννα μεὶχοὺρ φαπρικαλαρηνὴν χὲρ δουρλοὺ κουμαὰὶ ρὴ, παμμπὸὺκ βὲ γρονδὰρ μααμοὺλ γιατὰκ ὀρτουλερὶ

Φράνσανὴρ Τρυὰ πελδεσὶ δζιδαρηνδὰ Λὶξ" Λν-Ὀτ κασαπασηηδὰ Συνὲλλ Ἀρνοὺλδ φαπρικαλαρηνὴν ὀάκπαλαρὴ, Τρυὰδα, Ραπάνι, Ὀλιδιὲ βὲ Σὰφὴ πρενὰὶ φαπρικαλαρηνὴν γρονὺν κουμασλαρὴ.

Ἀζιζιγὲ ἰσκὶ ὀλὰν χὲρ ὑφὰ κεσὲρ χὲρ ὑφὰ ὀλὰν